

Rebel

POWER

**Power socket
with remote control**



**USER
MANUAL**

DE

EN

PL

RO

model: URZ1225-3

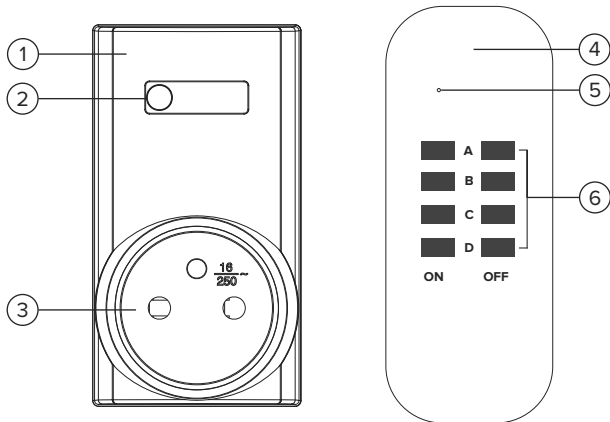
SICHERHEITSANLEITUNGEN

Vor dem ersten Gebrauch des Produktes lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen.

- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit. Vermeiden Sie die Verwendung/Lagerung bei extremen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und anderen Wärmequellen aus.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich im Schadensfall zur Überprüfung oder Reparatur an eine autorisierte Servicestelle.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Die Reichweite der Geräte kann verringert werden, wenn sie in der Nähe anderer elektronischer Geräte aufgestellt werden.
- Schließen Sie keine Geräte mit einer Stromstärke von mehr als 4,35 A (ca. 1000 W) an die Steckdose an.
- Um richtig zu funktionieren, muss das Gerät richtig belüftet werden.
- Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopfzellenbatterie. Wird die Knopf-/Knopfzelle verschluckt, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Steckdose
2. Funktionsanzeige
3. Zweipolige Steckdose mit Schutzkontakt
4. Fernbedienung
5. Aktivitätsanzeige
6. Tasten EIN/AUS [ON/OFF]



KOPPELN DER FERNBEDIENUNG MIT DEM STECKDOSENSCHALTER

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die entsprechende Tastenreihe der Fernbedienung mit der Schaltsteckdose koppeln. Um dies zu tun:

- Stecken Sie den Stecker der Steckdose in die Netzsteckdose; Die rote Anzeige am Gerät blinkt, was bedeutet, dass es zum Koppeln bereit ist
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste in der Spalte ON einer beliebigen Zeile (A, B, C oder D)
- Bei korrekter Kopplung leuchtet die Anzeige an der Steckdose kontinuierlich

Um weitere Steckdosen mit der Fernbedienung zu koppeln, wiederholen Sie den Vorgang mit der Taste ON in einer anderen als der aktuell belegten Reihe. So entkoppeln Sie eine Steckdose:

- Entfernen Sie diese aus der Steckdose und stecken sie wieder ein - Der Kopplungsmodus wird gestartet.
- Drücken Sie dann die Taste OFF auf der Fernbedienung in der Zeile, die dem Kopplungs-Buchstaben entspricht, den Sie löschen möchten
- Die Steckdose kehrt in den Kopplungsmodus zurück

BETRIEB

1. Verbinden Sie die den Steckdosenschalter mit der Netzsteckdose.
2. Verbinden Sie das externe Gerät mit dem Steckdosenschalter.
3. Drücken Sie die Taste ON an der Fernbedienung um die zugehörige Steckdose einzuschalten.
4. Drücken Sie die Taste OFF an der Fernbedienung um die zugehörige Steckdose auszuschalten..

REINIGUNG UND WARTUNG

Achtung! Stromschlaggefahr..

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
2. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit in das Gerät elangt. Flüssigkeit im Inneren des Geräts kann zu einem Kurzschluss führen.
3. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.
4. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
5. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocken ist.

TECHNISCHE DATEN

- Maximale Leistung: 1000 W
- Reichweite der Fernbedienung: bis zu 25 m
- Frequenz der Fernbedienung: 433,92 MHz
- Batterie: 1x CR2032 3 V
- Stromversorgung: 230 V AC / 50 Hz
- Im set: Fernbedienung mit Batterien, 1 Schalter

ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: www.rebelelectro.com.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie www.rebelelectro.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät Steckdose mit Fernbedienung URZ1225-3 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

Komplette Konformitätserklärung zum Herunterladen auf www.lechpol.pl.



Deutsch

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

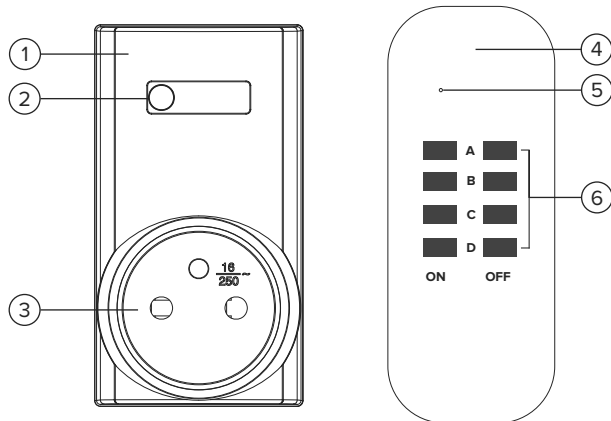
SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future reference.

- Protect this product from moisture. Avoid using/storing it in extreme temperatures and high humidity. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
- The device is intended for indoor use only.
- Keep the device out of the reach of children.
- Disconnect from power outlet if the device is not going to be used for a long time.
- Use only authorized accessories.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power outlet before cleaning.
- Clean the device with a soft, dry cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.
- Devices range may be decreased, if placed near other electronic devices.
- Do not plug into the socket appliances with current higher than 4,35 A (about 1000 W).
- To work correctly, the device needs proper ventilation.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Socket
2. Function indicator
3. Two-pin earthed socket
4. Remote control
5. Activity indicator
6. ON/OFF buttons



PAIRING REMOTE CONTROL WITH SOCKET SWITCH

Before using the device for the first time, you need to pair the appropriate row of buttons on the remote control with the switch socket. To do this:

- insert the plug of the socket into the power socket; the red indicator light will flash on the device, which means it is ready for pairing
- on the remote control, press the button from the ON column of any row (A, B, C or D)
- correct pairing will turn on the continuous light of the indicator on the socket

To pair more sockets with the remote control, repeat the procedure using the ON button in a row other than the one currently occupied. To unpair an outlet:

- remove them from the main outlet and plug them back in - pairing mode will start.
- then press the OFF button on the remote control in the row corresponding to the pairing letter you want to delete
- the socket will go back to the pairing mode

OPERATION

1. Connect socket switch to the power supply socket.
2. Connect external device to the socket switch.
3. Press the ON button on the remote control to turn on the corresponding socket accordingly.
4. Press the OFF button on the remote control to turn off the corresponding socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

Caution! Risk of electric shock.

1. Prior to cleaning, disconnect the device from power mains socket.
2. Make sure that no liquid gets into the device. The liquid inside the device may lead to a short circuit.
3. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this device.
4. Clean the device with a soft, slightly damp cloth.
5. Make sure the device is completely dry before next use.
6. Check battery level regularly..

SPECIFICATION

- Maximum power: 1000 W
- Remote control range: up to 25 m
- Remote control frequency: 433,92 MHz
- Battery: 1x CR2032 3 V
- Power supply: 230 V AC / 50 Hz
- In set: Remote control with batteries, 1 switch

LEARN MORE

For more information on this device visit: www.rebelelectro.com.

Read owner's manual carefully before using your device.

Visit www.rebelelectro.com website for more products and accessories.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that Power socket with remote control URZ1225-3 is consistent with directive 2014/53/UE.

Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.pl.



English

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

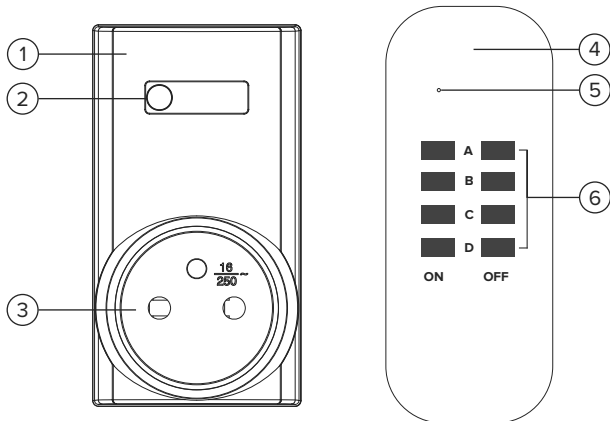
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

- Produkt należy chronić przed wilgocią. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach i wysokiej wilgotności. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnętrznego.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Obudowę urządzenia należy czyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.
- Do gniazdka nie należy podłączać urządzeń o prądzie wyższym niż 4,35 A (około 1000 W).
- Jeżeli bateria została rozładowana, należy wymienić ją na nową.
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przestać używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu grozi pożarem lub wybuchem.

OPIS PRODUKTU

1. Gniazdo
2. Wskaźnik funkcji
3. 2 – pinowe uziemione gniazdo
4. Pilot zdalnego sterowania
5. Wskaźnik aktywności
6. Przyciski włączania i wyłączania



PAROWANIE PILOTA Z GNIAZDEM PRZEŁĄCZNIKA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy sparować odpowiedni rząd przycisków na pilocie z gniazdem przełącznika. Aby to zrobić:

- należy włożyć wtyczkę gniazda do gniazda zasilania sieciowego; na urządzenie zacznie migać czerwony wskaźnik – oznacza to gotowość do sparowania
- na pilocie należy nacisnąć przycisk z kolumny ON z dowolnego rzędu (A, B, C lub D)
- poprawne sparowanie spowoduje włączenie ciągłego światła wskaźnika na gnieździe

Aby sparować kolejne gniazda z pilotem należy powtarzać procedurę, używając przycisku ON z innego rzędu, niż aktualnie zajęte. Aby usunąć sparowanie danego gniazdka:

- należy wyjąć je z gniazda zasilania sieciowego i ponownie je włożyć – uruchomi się tryb parowania.
- następnie należy nacisnąć przycisk OFF na pilocie w rzędzie odpowiadającym literze sparowania, które chcemy usunąć
- gniazdo przejdzie ponownie do trybu parowania

OBSŁUGA

1. Należy podłączyć gniazdo do gniazda zasilania sieciowego ściennego.
2. Podłączyć urządzenie zewnętrzne do tego gniazda.
3. Nacisnąć przycisk ON (włączenia) na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć odpowiednie gniazdo.
4. Nacisnąć przycisk OFF (wyłączenia) na pilocie zdalnego sterowania, aby wyłączyć odpowiednie gniazdo.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga! Ryzyko porażenia prądem.

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od sieci.
2. Należy upewnić się, że płyn nie przenika do urządzenia. Ciecz w urządzeniu może doprowadzić do zwarcia.
3. Nigdy nie należy używać agresywnych i ściernych środków czyszczących.
4. Urządzenie należy czyścić miękką wilgotną szmatką z łagodnym środkiem czyszczącym.
5. Należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche przed ponownym użyciem.

SPECYFIKACJA

- Moc maksymalna: 1000 W
- Zasięg pilota: do 25 m
- Częstotliwość pilota: 433,92 MHz
- Bateria pilota: 1x CR2032 3 V
- Zasilanie: 230 V AC / 50 Hz
- Zawartość opakowania: pilot zdalnego sterowania z baterią, 1 gniazdo

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: www.rebelelectro.com.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę www.rebelelectro.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że Gniazdo sieciowe sterowane pilotem URZ1225-3 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.pl.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

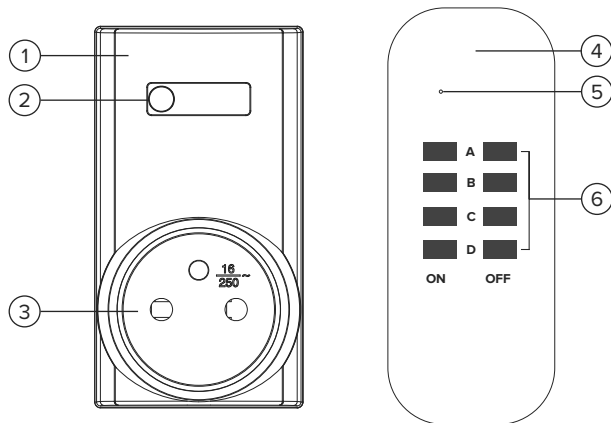
INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

- Protejați produsul de umiditate. Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate și umiditate ridicată. Protejați produsul de lumina directă a soarelui și sursele de căldură.
- Dispozitivul este destinat numai utilizării în interior.
- Păstrați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Nu folosiți accesorii neoriginale.
- Este interzis să reparați singur echipamentul. În caz de deteriorare, contactați un centru de service autorizat pentru inspecție/reparație.
- DEconectați ÎNTOTDEAUNA aparatul de la sursa de curent înainte de curățare.
- Curățați carcasa dispozitivului cu o cârpă moale și uscată.
- Nu conectați dispozitive cu un curent care depășește 4,35 A (aprox. 1000 W) la priză.
- Dacă bateria este descărcată, înlocuiți-o cu una nouă.
- Acest produs conține o baterie tip monedă/buton. Dacă bateria monedă / buton este înghițită, poate provoca arsuri interne grave și moartea în doar 2 ore.
- Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor.
- Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu lăsați-l la îndemâna copiilor.
- Dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau plasate în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Există riscul de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect..

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Priză
2. Indicator funcție
3. Priză cu împământare cu 2 pini
4. Telecomandă
5. Indicator activitate
6. Butoane ON/OFF



ASOCIEREA TELECOMENZII CU PRIZA

Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată, trebuie să asociați rândul corespunzător de butoane de pe telecomandă cu priza comutatorului. Pentru a face acest lucru:

- Introduceți ștecherul în priză; indicatorul luminos roșu va pâlpâi pe dispozitiv, ceea ce înseamnă că este gata pentru asociere.
- de pe telecomandă, apăsați butonul din coloana ON a oricărui rând (A, B, C sau D)
- dacă asocierea este corectă se va aprinde lumina continuă a indicatorului de pe priză.

Pentru a asocia mai multe prize cu telecomanda, repetați procedura folosind butonul ON într-un rând diferit de cel ocupat în prezent. Pentru a deconecta o priză:

- scoateți-le de la priza principală și conectați-le înapoi – va începe modul de asociere.
- apoi apăsați butonul OFF de pe telecomandă în rândul corespunzător literei de asociere pe care doriți să o ștergeți
- priza va reveni la modul de asociere

FUNCȚIONARE

1. Conectați dispozitivul la priza de alimentare..
2. Conectați dispozitivul extern la priza dorită
3. Apăsați butonul ON de pe telecomandă pentru a porni priza corespunzătoare.
4. Apăsați butonul OFF de pe telecomandă pentru a opri priza corespunzătoare.

CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

Atenție! Pericol de șocuri electrice..

1. Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la priză.
2. Asigurați-vă că nu intră niciun lichid în dispozitiv. Lichidul din interiorul dispozitivului poate duce la scurtcircuit.
3. Nu utilizați abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța dispozitivul.
4. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umed.
5. Asigurați-vă că dispozitivul este complet uscat înainte de următoarea utilizare.
6. Verificați nivelul bateriilor în mod constant.

SPECIFICAȚII

- Putere maximă: 1000 W
- Distanță maximă telecomandă: până la 25 m
- Frecvență telecomandă: 433,92 MHz
- Baterie: 1x CR2032 3 V
- Alimentație: 230 V AC / 50 Hz
- Setul include: Telecomandă cu baterii, 1 comutatoare

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: www.rebelelectro.com.

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitați site-ul web www.rebelelectro.com pentru mai multe produse și accesorii.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Priză cu telecomandă URZ1225-3 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.pl.



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi lângă altele deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană..

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
POWER

www.rebelelectro.com